THE TICO TIMES Since 1956

4TH OF JULY 2014 Picnic Program

Charles Turner

President, American Colony Committee

his will be the 54th year we North Americans living in Costa Rica celebrate our independence and the freedoms that came with it. Wouldn't Don Jack Fend-

ell, the founder of this event, be pleased? Each year since July 4, 1776, we have celebrated our independence. And this year we celebrate 238 years of independence. We are always reminded by events such as this how we came to be citizens of the United States of America.

From 1607 to 1775, a massive influx of immigrants came to the New World from Western Europe. They came looking for a "new life" in the "New World." Europeans at that time were being ruled by Kings, Queens, Dictators

and War Lords. People in Western Europe lacked basic freedoms but paid high taxes. Those who set sail to the west hoped to create a brighter future for themselves and their families.

The first boats that sailed were filled predominantly with men, women and children from England, where the rule of "Royalty" had worn thin.

With them came the Irish, the Welsh, the



Scotch, the Germans and the Dutch. They all came seeking freedom.

Many people heard about this land across the ocean. With its fertile soil to raise crops and abundant wildlife, there was enough food to feed the immigrants and their families. And there was a land to

> establish those freedoms they so wanted. This was a land called America.

> Those early immigrants brought with them three basic things that still exist in the U.S. today: the English language, Christianity, and a parliamentary system of government, which evolved into our current democratic republic.

> The vast majority of those immigrants to this land of freedom came with solid work, religious and moral ethics. These traits created the base of what we enjoy and celebrate today.

> > Our forefathers took

pride in their close families (they prayed together and stayed together), a desire to work and basic freedom. These were all a part of the formula for success. Those immigrants launched our land of freedom, and it became the United States of America.

Here's to the immigrants – all of us – the people of the United States.

GOD BLESS AMERICA.

Chargé d'Affaires Gonzalo R. Gallegos and the entire U.S. Embassy Team would like to wish a healthy and happy 4th to the entire U.S. community in Costa Rica. Whether you are celebrating the holiday at the American Colony's annual party or staying closer to home, we hope you enjoy this great American holiday.

The Tico Times July 4th Event Program

Editor: Ashley Harrell Contributors: David Boddiger, Lindsay Fendt, Erin Morris, Robert Isenberg Production Manager: Mayra Sojo Ad Sales Manager: Magda Argüello

www.ticotimes.net • For sales, call: 2258-1558 or write to: sales@ticotimes.net



K



RFW(

**** CELEBRATION

th

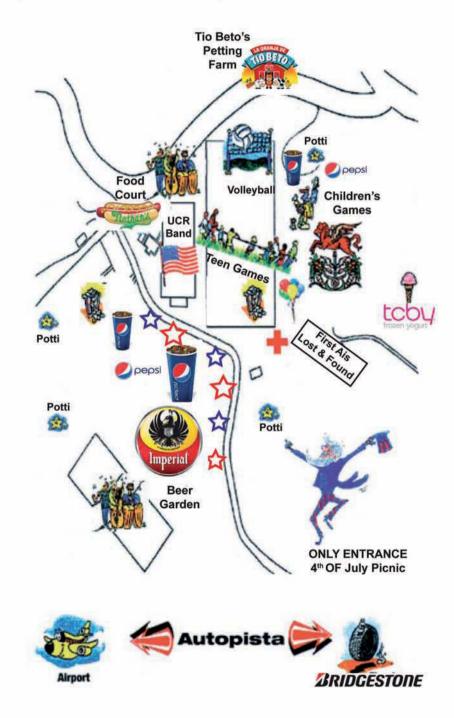
5:00 p.m. Opening DJ MUSIC 7:00 p.m. Spectacular Fireworks Avenida Escazú, Lifestyle Center, next to Cima Hospital, Escazú.



www.avenidaescazu.com



Welcome to the Independence Day Picnic







American Colony Committee INDEPENDENCE DAY CELEBRATION

Friday, July 4th 🖈 9:00 a.m. – 1:00 p.m. Cervecería Costa Rica

Donation per person is \$10.00 or ¢5,000 (Children 5 and under included in family donation) No Credit Cards or Large Bills

9:00 a.m. - Doors open to all United States Citizens and their Immediate Families.

9:00 – 11:00 a.m. – The World Famous Nathan's Hot Dogs, TCBY, Cotton Candy, Popcorn, Café Britt, Boston Bagels and Mu Cream Cheese, Pepsi, Beer, Balloons, Kimberly Clark Jumping House, new this year Tio Beto's Petting Farm.

ENJOY YOURSELF

★ In the Beer Garden Entertainment with Mustang 65 and JR Blues Band.
★ Near the Food Court with the University of Costa Rica Concert Band, Director Juan Manuel Arana and The Coffee Pickin' Square Dancers, Antique Car Exhibit.

★ In the Children Games - look for The Juggling/Magic Show with the Famous Jeff Copperfield, THE CHEER HOUSE ROCKETS CHEER LEADERS, Volleyball, Climbing Wall and another new attraction Nathan's Etiquette Hot Dog Eating Contest for the kids!!!

GAMES

Children ages 3-10
Uncle Sam's Magic Squares
Independence Face Painting
Fishpond of Surprises
Children 8-14
Yankee Doodle Potato Race
Fireworks Water Balloon Toss
George Washington Wheelbarrow Race

Uncle Sam Bean Bag Toss All American Peg toss Surprise Pool for Toddlers Rocket Ship Carrousel

Stars and stripes three-Legged Race Patriotic Sack Race

SERVICE TENTS:

Costa Rican-North American Cultural Center, US Consulate , Peace Corps, American Legion Post 10, Veterans of Foreign Wars, The Women's Club of Costa Rica , Little Theatre Group of Costa Rica , Democrats Abroad of Costa Rica, Republicans Abroad, Marine Corps League Costa Rica.

11:00 a.m.

FLAG-RAISING CEREMONY

United States Marines United States Pledge of Allegiance United States and Costa Rican National Anthems UCR Band and Stacy Chamblin Welcoming Speeches and Introductions by Chuck Turner, President, American Colony Committee Independence Day Message by The U.S. Charge d' Affair Gonzalo Gallegos

UNCLE SAM AND THE FLAG PARADE

11:30 a.m. Resume of all activities, games, entertainment, and food.



Visit our website at www.americancolonycr.org or Contact us at Tel. 2288-4864

Honoring Tradition: the 54th Independence Day Picnic

In 1961, a group of U.S. expats decided to celebrate the Fourth of July with an outdoor picnic. Costa Rica had a small but expanding Gringo community, and it wanted something private and fun, a way to celebrate the spirit of 1776 in the heart of their adopted country. They ate, they played games, and they proudly waved the Stars and Stripes.

A half-century later, the annual Fourth of July Picnic is a beloved institution, and folks look forward to attending all year long. Organized by The American Colony Committee, the picnic is just like a county fair: You'll find carnival rides, Tío Beto's Petting Farm and a Nathan's Famous hotdog stand. The J.R. Blues band will set the tone of the day, and cover band Mustang65 may play just about anything, from Eric Clapton to Stevie Ray Vaughan. Meanwhile, there will be cheerleading performances, clowns and enough barbecued victuals to stuff you until Labor Day. The bonus: mechanical bull.

You can expect about 3,500 guests this year, come rain and shine.

Of course you can't commemorate the Declaration of Indepen-

dence without a little sober reflection, and the Fourth of July party is rich with ceremony. The United States Marine Corps will raise the American flag, kids can learn the Pledge of Allegiance, and guests will get to hear the Costa Rica Symphonic Band play "The Star-Spangled Banner." There will even be a reading of an Independence Day greeting from President Barack Obama.

As many of us have discovered, there are tens of thousands of U.S. citizens in Costa



Alberto Font | The Tico Times A picnic attendant participates in the balloon toss.

Rica, but they often have trouble finding each other. The picnic doubles as a gathering of U.S.-friendly clubs and organizations, including the North American-Costa Rican Cultural Center, The Veterans of Foreign Wars, The Little Theatre Group of Costa Rica and the United States Embassy. Learn about exciting community-building organizations like the Peace Corps and Access language program. If you're feeling particularly civic, U.S. citizens can even register to vote!■



PHONE: (506) 2247-6600 FAX: (506) 2247-6700 Barrio Socorro, San Miguel, Santo Domingo de Heredia, Costa Rica.



The Balmoral is a lively, full service, landmark hotel located in the vibrant heart of downtown San Jose. Ideal for both leisure and business travelers, the Balmoral is walking distance from the city's main cultural, entertainment, financial, government, health care and historical landmarks.

For special discounts please use Code TT2014.



- Breakfast Buffet Included
- Free WiFi (up to 15 Mbps)
- Indoor Parking (subject to availability)
- Free International Calls to USA
- Live Music (Wed. & Fri. 7:30pm to 9:30pm)
- Local Newspapers (lobby & cafe)
- Gym
- Bank ATM
- 24 Hour Ambulance Service
- Discounts at Hotel Shops

Central Avenue, between 7th & 9th Street. San Jose, Costa Rica. (506) 2222-5022 - reservas@balmoral.co.cr - www.balmoral.co.cr



Beef Tips: Barbequing with Lucas Withington

By Robert Isenberg

From the moment you meet him, you notice two things about Lucas Withington: He loves to host people, and he can barely sit still. When The Tico Times visited Withington in his hilltop home in Palmares to discuss his grilling career, Withington immediately started arranging chairs on his back patio. A minute later, he set down a cutting board full of sliced cheese and bread. Then he popped open a bottle of wine.

"Costa Rica is totally different from what I'm used to," said Withington, as he eagerly crumpled newsprint and stuffed the paper balls into a robust outdoor grill. "But I love it. Everyone thinks Costa Rican food is just rice and beans, but in reality that's not it."

A professional chef and founder of Asados CR, Withington grew up in Argentina, where ranching is ubiquitous and barbequing is a proud national pastime. His original plan was to become a food engineer, but it didn't pan out. "I wasn't patient enough to study," Withington confessed.

Instead, grilling became his passion. In May 2013, a friend asked him to make a grill. The final product was so successful that Withington started

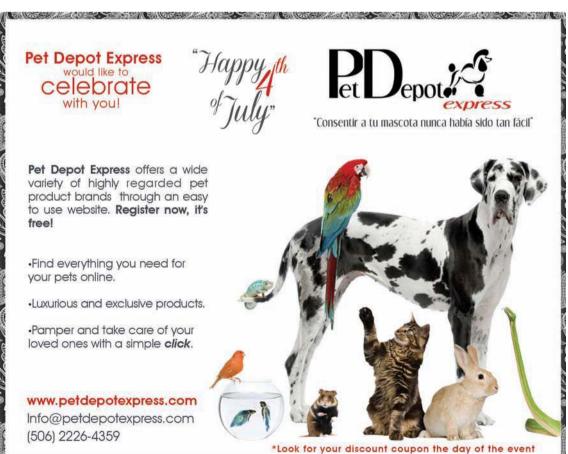


Alberto Font | The Tico Times

Lucas Withington at the grill.

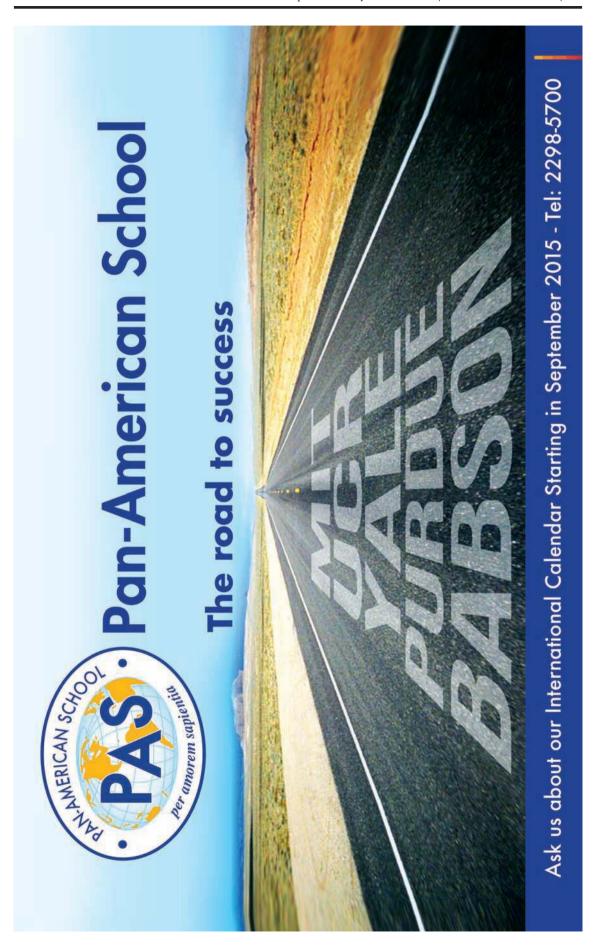
receiving requests, and his reputation as a custom grill-maker rapidly spread. The result: Withington has crafted nearly 40 grills, each one specific to his clients' needs. He set up a workshop in Cartago, east of the capital, where he creates grills with Miguel Coto. This process is highly involved: They start with steel sheets, then cut, shape, and solder the metal into shiny new cooking appliances.

As Withington spoke about his business he Page 16



Look for your discount coupon the day of the event





U.S. TAX

US Citizens Alert!

Do not fall into an IRS Trap! Living and working abroad has its advantages, including tax U.S. Savings. If you qualify, you can exclude up to \$99,200.00 in earned income from U.S. income tax.

To take advantage of these savings you must file your U.S. tax returns, even if you have no tax liability. Failure to file can cost you thousands in penalties and unnecessary tax.

Do not rely on unprofessional guidance. Get the real facts.

Free 15 min consultation appointment with this ad. To receive the free consultation we must be notified in advance.

We specialize in:

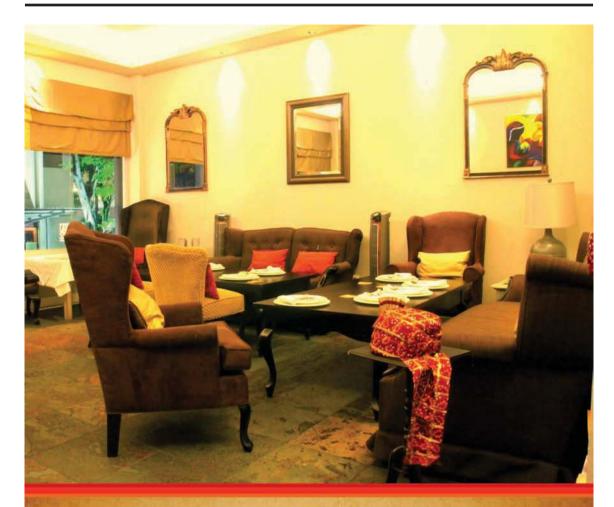
•U.S. citizens living, working and investing abroad.

- ·Back reporting and filing
- Foreign earned income exclusion
- •Business consulting & financial reporting

•U.S. and Costa Rican accounting and bookkeeping.

www.ustaxinternational.com

• Telephone: +1 506 2288 2201 (Costa Rica) • Telephone: +**1 507 836 5714** (Panamá) Telephone:
+1 786 206 9473
(United States)



Naans & Curries An Urban Indian Restaurant «

Momentum Lindora, Santa Ana T. 2282-0001 C. 8303-0123 www.naans-curries.com

Page 11

also went about lighting the grill, using layers of paper, charcoal and wood scraps. He never uses lighter fluid, and he finds fuel at local woodshops, where a bag of kindling can be had for the equivalent of one dollar.

Withington is quite the multitasker. After three years as head chef of Restaurante La Dama Juana in San José, he found himself too frantic to continue. But he also is co-proprietor of the Casa Yoses hostel in San José and is a prolific rugby player. He lives with his girlfriend and young daughter in a beautiful house in Palmares, northwest of San José, where the walls are decked with artistic photographs. Yet Withington has also thrown himself into his grillmaking. It is common for him to spend 70 hours on a single piece. Just as he scours carpentry shops for wood, Withington has also repurposed a disc from a farm plough as a kind of wok. His energy is palpable, and his creativity seems boundless.

To watch Withington cook meat and vegetables on his grill is to watch an artist at work. In one section of the grill, he burned the wood and prepared a dense layer of coals, which he then shoveled into a broader part of the grill, where the cooking actually took place. He laid down chicken breasts, eggplant slices, and a hunk of rare steak the size of a cinderblock. He sliced open red chili peppers and stuffed them with eggs, which bubbled enticingly inside. The final touch was a glaze of *chimichurri*



Alberto Font | The Tico Times

– an Argentine specialty – that Wittington made himself and stored in a basement for a month to enhance its flavor. He spread the concoction with a sprig of rosemary.

His style is to cook meat to a medium temperature. In Argentina, meat is cooked until tough and dry, while Gringos prefer juicier fillets. Withington has found something in the middle that seems to please just about everybody, Ticos included.

"I laugh when I barbeque," chortled Withington as he speared the meat and sliced it into pieces with enormous knives fashioned from cow bones. "The point is to bring family together in the house. Family and friends." He added: "What you need for this is patience. If you don't have patience, you will never like this type of cooking."

Watch a video of Lucas Withington grilling at **ticotimes.net**. For more information about custom grills, visit the Asados CR website at **asadoscr.com**.





www.bayislandcruises.com

Bay Island Cruises is proud of our more than 27 years in the tourism industry. We are operators of Isla Tortuga, Isla San Lucas and Jesusita, and we specialize in friendly, personalized service for our guests.



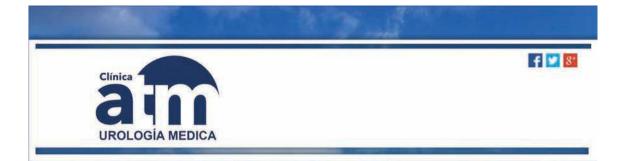
YES, YOU CAN!

Learn more about the Anti Aging and Wellness Clinic's proven program. Through a combination of nutrition, hormone optimization and exercise, you can look and feel years younger.

Benefits You May Achieve

- Improved Muscle Tone
- Decreased Body Fat
- Increased Energy
- Increased Libido
- Sharper Thinking
- More Energy

Call Today +506. 2289.3626 Costa Rica / Toll free: +1.800.657.7950 Web: AntiAgeCR.com / Email: info@AntiAgeCR.com



A TEAM OF DOCTORS AND SURGEONS SPECIALIZING IN UROLOGY, WHO OFFER THE FINEST TREATMENT AND THE BEST MEDICAL CARE.

Active members of

MUC



American Urological Association



Patients from all over the world have come to Costa Rica for their medical treatments.

Women's Urology:

The most modern techniques for the treatment of urinary incontinence.

Men's Urology:

Excellent results from a large variety of surgical procedures.

Pediatric Urology:

New techniques in surgical treatments for hipospadia.

Enjoy Being Healthy (+506) 2290-6565 www.**urologiamedica**.com contactus@urologiamedica.com ATM Urologia Medica

Plaza Mayor, 700 meters west of Rohrmoser Boulevard, San José

Top 5 Burgers in Costa Rica

The burgers at The Point Bar and Grill are famously large and juicy.



Courtesy of The Point Bar and Grill.

Tico Times Staff

Nothing says Fourth of July like a mouthwatering hunk of beef on a bun. So in honor of the special occasion, The Tico Times brings you a list of the best burgers we've devoured in Costa Rica. The competition was deliciously fierce, and we think you'll love the results. We'd also like to thank our Facebook followers for letting us in on their favorite spots, which are mentioned at the bottom in the Reader's Choice box. *iProvecho!*

Chop It – Santa Teresa

https://www.facebook.com/pages/Chop-It-Holy-Cow-Burger/625950577439733?ref= stream

Tucked into a nondescript shopping plaza in Costa Rica's surf town of choice for the rich and famous, Chop It recently came under new ownership (it used to be The Holy Cow). The signature hamburgers all feature antibiotic and hormone-free Brangus beef and fresh, innovative ingredients. The Hipster, for example, comes with arugula, feta, sautéed mushrooms and chipotle mayo for ¢6,000 (\$12).

The Point Bar and Grill – Puerto Viejo

http://www.thepointcostarica.com

For the best burger on Costa Rica's Carib-

bean, head to The Point and grab yourself a table in the sand. The burgers are made with U.S.D.A.-grade angus beef, and best eaten while watching sports and drinking craft beer. We highly recommend the Red Dirt BBQ cheeseburger, which comes with barbequed beef, American cheese and fried onions ((\$5,250, \$10).

Burgers and Beers – Nosara

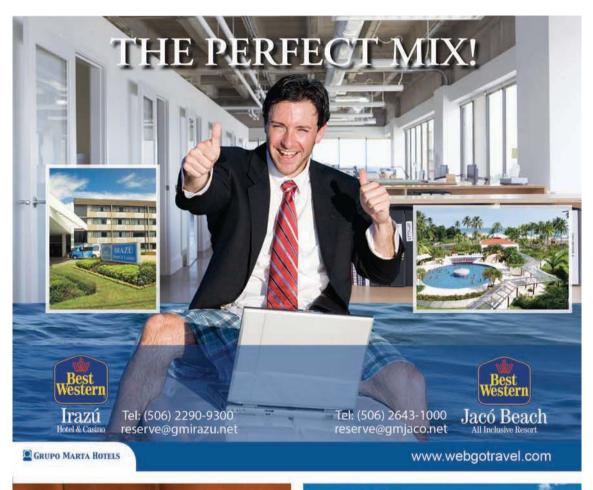
https://www.facebook.com/ burgersandbeerscr?filter=2

On the north end of Nosara's Playa Guiones just a couple of minutes walk from the beach, this new place kills it. The burgers aren't cheap, but their fresh ingredients and organic beef are top quality and created to please. Don't miss the French burger – a tasty 270-gram tenderloin patty topped with bacon and béarnaise sauce ($(c_{6}, 500, $13)$).

Jolly Roger - Dominical

https://www.facebook.com/pages/Bar-Jolly-Roger-Costa-Rica/138649072821477?sk= timeline

At the top of a mountain in Dominical, you'll need a 4x4 or a good walking stick to get to the Jolly Roger. However you get there, it's worth it. The pirate bar and restaurant is known for its ridiculously good chicken





we love having you here.™ more room for you to relax.

We all need a little room, at Hampton Inn and Suites, from our traditional rooms to our spacious Studio Suites. Take advantage of our amenities and services to make your stay relaxed and productive. <u>100% Satisfaction</u> Guaranteed

3rd and 4rth person for free, or children under the age of 18 have a FREE stay!

www.sanjosecostarica.hamptoninn.com reserve@gmhis.net • tel: (506) 2436-0000 Hampton Inn & Suites

> San José, Airport Costa Rica

HHONORS The Hilton Family



- International calls.
- 24/7 Transportation to the airport.
- Express breakfast.[™]
- High Speed Internet.
- Express check-in.
- Outdoor pool.
- In front of the Airport.

Tel:(506) 2443-0043 reserve@gmhiex.net Hwy 1 Aiport Boulevard, Alajuela, 1017, Costa Rica.







A delicious Chop It burger with sautéed mushrooms, onions, pickies and cheese.

Courtesy of Chop It

Page 19

wings, but the burgers are also plump, juicy and huge – American-style. We recommend the "Double Jungle Love" which is not on the menu. It's nearly a 1-pounder, with cream cheese, diced jalapeños and crispy onions (¢4,900, \$9.80).

Café Agua Azul – Manuel Antonio

http://www.cafeaguaazul.com

Size absolutely matters when it comes to hamburgers, and the ones at Café Agua Azul in Manuel Antonio are bigger than your face. The one and only burger served here is appropriately named "Big Ass Burger with Cheese" and it comes with fresh-cut fries. Order it at around 5:30 p.m., because this place has one of the best sunset views in all of Costa Rica.

Readers' Choice for Best Burger

Hamburgesia – Escazú Café de Los Deseos – San José Dimitri's – Cartago Restaurante Kalú – San José The Green Room – Jacó Roadshack Deli – Uvita Father Rooster Beachfront Dining -Playa Ocotal LuvBurger – Sámara Maes Grill – Puntarenas Smashburger – Lincoln Mall in Moravia Mandala Restaurante – Escazú Restaurante Morpho's – Monteverde Banana Azul – Puerto Viejo Doc Brown's Gourmet Burgers – Sabana Sur in San José Duncans - Puriscal Martina's Bar – Osa Península Bobo's Burger House - Nicoya Los Amigos Restaurant and Bar – Jacó Entre Bocas Fusion Bites – Playas del Coco Hamburger Factory - San José BAM Canadian Grill - San Carlos Restaurante Kalú – Barrio Amón in San José Enjoy – Tamarindo Langosta Beach Club - Tamarindo Goathouse 169 – Uvita Pura Vida Pantry – Playa Herradura Restaurante Nenes - La Fortuna Alma del Pacífico – Esterillos Este Pablo Picasso - Playa Avellanas La Esquina Restaurant and Pizzería – Tamarindo Pelican Hotel – Esterillos Este Soda Oasis - Playas del Coco Surf Club Sports Bar - Playa Langosta Barba Roja Restaurant – Manuel Antonio Café Te Con Te – Sabana Park area of San José Cleaver's Restaurant - Ciudad Quesada Soda Lobo - San Rafael de Heredia Jacó Blu – Jacó Big 8's – Escazú

Just a few steps from the beach...



Beach Front Boutique Hote Potrero Beach, Costa Rica

30% OFF From August 1st until

December 23rd, 2014.

www.bahiadelsolhotel.com

Playa Potrero, Guanacast Costa Ric Tel: 011(++506) 2654-4671

Toll free U.S. & Canada 1-8662232463



What Expats Love About July 4th

By Lindsay Fendt

espite Costa Rica's beautiful beaches and idyllic mountain landscapes, the expat life can sometimes inspire homesickness in even the most *pura vida* U.S. transplants, particularly on a holiday like the Fourth of July.

Whether they have been in Costa Rica for more than a decade or are preparing for their first Independence Day away from home, here are what some expats miss most about Fourth of July.



Name: Jeff Lile Age: 34 Occupation: English teacher Hometown: Tulsa, Oklahoma In Costa Rica since: January 2005 How did you celebrate your last Fourth of July? The last time I cel-

ebrated the 4th of July was four years ago in Tulsa, Oklahoma, with my Costa Rican wife. We were there all day in the hot sun waiting, because it gets crowded. There was an accident and the fireworks didn't work. They all went off on the ground and only half of them got up in the sky.

What is your favorite Fourth of July food? I miss the grill-outs with hamburgers because you don't get the same kind of hamburger here. It is not the same as getting a big old medium rare hamburger cooked over charcoal.



Name: María Weinrich Age: 41 Occupation: English department coordinator Hometown: Columbia, South Carolina In Costa Rica since: February 2001 What do you miss most about celebrating the

Fourth of July in the U.S.? It is such a family holiday, so I miss my family. Also, getting to watch the fireworks with them and eating until we explode. My family has a reunion every

year on the 4th of July.

What is your favorite Fourth of July food? Deviled eggs. I miss making 500 deviled eggs with my mama.



Name: Joan Brickley Age: 25 Occupation: Copywriter Hometown: Austin, Texas In Costa Rica since: March 2014 How will you celebrate your first Fourth of July in Costa Rica?

I've seen fireworks go off at the soccer games nearby, so hopefully we can buy some fireworks and shoot them off on the Fourth of July. And some friends might have a barbecue. **What is your favorite Fourth of July food?** Funnel cake and veggie dogs.



Name: Lee Kaplan-Unsoeld Age: 20 Occupation: Study abroad student Hometown: Olympia, Washington In Costa Rica since: February 2014 What do you miss most about celebrat-

ing the Fourth of July in the U.S.? What I do miss dearly are the friends and family that I would be spending time with if I were back home discussing our interpretations of this strange holiday,

watching the chaos unfold and enjoying the small piece of America that I call home. What is your favorite Fourth of July food? Veggie burgers



Name: Kyle Briesemeister Age: 29 Occupation: Business manager Hometown: Eau Claire, Wisconsin In Costa Rica since: April 2013 What is your favorite Fourth of July tradition? Sitting on a rooftop patio watching fireworks.

What is your favorite 4th of July food? Hot dogs.



Name: Emily Hric Age: 25 Occupation: International program adviser Hometown: Springdale, Pennsylvania In Costa Rica since: September 2011 What is your favorite new 4th of July tradition you have in

Costa Rica? I lived in Guanacaste near Playa Flamingo for a few years and every year the bars and restaurants put on a Gringo Fourth of July. They always had fireworks, which was nice.

What is your favorite Fourth of July food? Hot dogs.





HELICORP is a Costa Rican corporation founded on May 31, 1989.

We provide clients with outstanding customer service as well as expert, highly qualified technical assistance.

Services & Capabilities

- Fixed Wing
- Rotorcraft
- Engines 4 and 6 cylinders Overhaul
- Contact us for additional services



Tel. (506) 2296-3600 www.helicorpcr.com Hangar #93, Aeropuerto Intl. Tobias Bolaños, Pavas, San José, Costa Rica. FAA Certificate: H6LY106N DGAC Certificate: CO-TAC-010





THE HOTEL EVENTS RESTAURANTS WEDDING



Telephone: (506) 2577-1414 gerencia@lacasonadelcafetal.com www.lacasonadelcafetal.com

Address: 2 kilometers from Cachí Hydroelectric Dam Valle de Cachi, Costa Rica.

Let the Picnic Games Begin, Again

By Erin Morris

The Fourth of July is a day of honoring tradition, and the American Colony Committee keeps the children's games traditional as well. "Let me put it this way," says committee member James Theologos. "I did them when I was a kid, and I'm 73."

These games include a three-legged race, a human wheelbarrow race, and a spoon-and-egg race, and over the past 25 years, there have been minimal changes. The spoon-and-egg race uses a potato now instead of an egg to cut down on the mess. But the only new game is actually the most popular – the balloon toss.

As many as 50 people enter the balloon toss. Participants pick partners and line up facing each other. Water balloons are tossed back and forth, and with each toss the partners take a step backward, increasing the distance between them. When asked if the water balloons pop, Theologos replies with a hearty chuckle, "Oh yes. Everyone has fun." The object of the game is to be the last couple, and most likely the driest couple, with an un-popped balloon.■











Photos by The Tico Times

28 | THE TICO TIMES | Souvenir U.S. Independence Day Edition 2014



www.elchurrascocr.com info@elchurrascocr.com Phone: (506) 2482-2135 (506) 8861-0902



Dueling Anthems: 'Star-Spangled Banner' vs. 'Hermosa Bandera

Robert Isenberg

Here's how the story goes: In 1852, President Juan Rafael Mora Porras was about to receive delegates from Great Britain and the United States. Costa Rica was newly independent, and Mora didn't want to welcome guests without a decent national anthem. He turned to Manuel María Gutiérrez Flores, a military officer who just happened to compose music. But Mora couldn't wait around for a magnum

opus, so he locked Gutiérrez in a prison cell, instructing him to produce an anthem in 24 hours.

The result was "Noble Patria, Tu Hermosa Bandera," ("Noble Homeland, Your Beautiful Flag"), a song now played and sung before almost every civic event. The "Himno Nacional" is among the most successful rush-jobs in history: The music is martial and

triumphant, and the listener immediately swells with pride. In 1900, the politician and poet José María Zeledón Brenes added lyrics, which speak of a "noble homeland," "your sons, simple farmhands," "unsullied blue of your skies," and "mother of life!" Only in the fourth stanza is there any reference to war, and it's fairly tame: "When anyone should attempt to besmirch your glory/You will see your people, valiant and virile/The rustic tool into a weapon transform."

In other words: We're pretty easygoing people, but don't mess with us, because we've got machetes. *iPura vida!*

The differences between the "Himno" and "The Star-Spangled Banner" are obvious, starting with their contexts. The American Revolution lasted eight years and cost tens of thousands of lives. A few decades later, there was a sequel: The War of 1812 lasted nearly three additional years and killed more than 20,000 people. The British forces went so far as to burn down Washington, D.C., and battles were fought all along the eastern seaboard. When Maryland attorney Francis Scott Key found himself captive aboard the HMS Surprise, he witnessed the Battle of Baltimore, with its tall ships, exploding rockets, and 15-star flag rising over Fort McHenry.

It's no surprise that "The Star-Spangled Banner" is a story of combat, since the 13 colonies



Alberto Font | The Tico Times

ful for nearly 100 years. Even the fight against the U.S. Filibusteros was a short-lived affair, and fighting took place primarily in Nicaragua.

had to fight bitterly to become the United States of America, which then shed more blood just

to assert itself. It took a while for Key's poem

to become an anthem: His brother-in-law John

Stafford Smith put the verses to music (by pla-

giarizing a British melody, ironically enough),

and although the tune was popular among drink-

ing buddies and brass bands, "Banner" didn't

with the quandary of its independence. It's hard

Costa Rica has a different story, starting

to sav exactly when Costa Rica

became "free." Without firing

a shot, Spain relinquished the

country on Sept. 15, 1821, and

Costa Rica gradually became

the United Provinces of Central

America. But Ticos were never

really committed to that loose

confederation, and when Spain

recognized its independence in

"autonomous subject" of

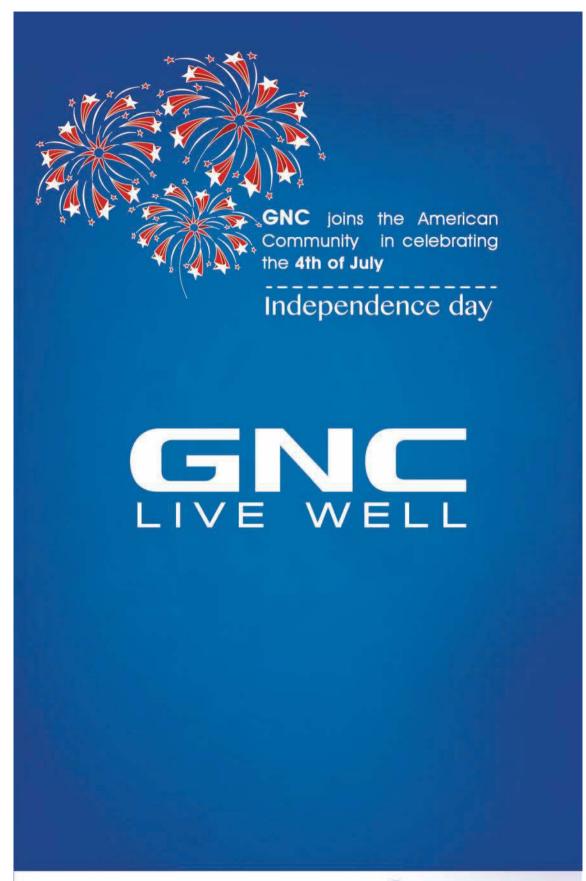
become an official anthem until 1931.

an

So yes, it's easy to see the two anthems as different and distinct. But what about the commonalities? Unlike "God Save the Queen," the "Bandera" and "Banner" anthems do not praise monarchy. Instead, they celebrate scrappy pioneers in the New World, determined patriots proud of their young nations. After "the twilight's last gleaming," Gringos marvel that their "flag was still there," while Ticos are grateful that "in the tenacious struggle of fruitful toil," their flag "brings a glow to men's faces." In each set of lyrics, a post-colonial people shows love and appreciation for its respective promised land. (Compare "rockets' red glare" to Italy's refrain, "We are ready to die!" Or see Hungary's anthem, with its weeping orphans and torrents of blood). Indeed, neither the U.S. nor Costa Rica calls out a specific enemy by name, whereas many anthems do.

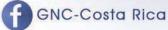
Like "The Star-Spangled Banner," "Hermosa Bandera" also had to wait a long time for official recognition: Composed in 1852 and given lyrics in 1900, the song didn't become an official anthem until 1979. But sometimes great things are worth waiting for.





(506) 2253-4249

www.gnc.cr













Celebrity Cruises brings you a special SALE for INDEPENDENCE DAY!

7-Nights Caribbean Cruise Departure: December 20, 2014

Itinerary: Miami, Florida San Juan, Puerto Rico Charlotte Amalie, St.Thomas Philipsburg, St.Maarten Miami, Florida



Inside stateroom from \$860 (per person+tax) Ocean view stateroom from \$1230 (per person+tax) Veranda stateroom from: \$1580 (per person + tax)

Award-winning cuisine. Luxurious staterooms. Unique vacation.

Call us at (506) 2234-1818 / info@royalcari.com

HAPPY 4TH OF JULY!

CELEBRATE 4TH OF JULY LIKE NEVER BEFORE!

BRINGS IT TO YOU

Sign up and start shopping with your new Miami Address



AFROCASILLA

ONLINE SHOPPING AT YOUR FAVORITE SITES



www.aerocasillas.com

Tel: 2208-4848

f aerocasillas.sjo

@AerocasillasSJO

The Star-Spangled Banner

National Anthem of the United States of America



O! say can you see by the dawn's early light,

What so proudly we hailed at the twilight's last gleaming,

- Whose broad stripes and bright stars through the perilous fight,
- O'er the ramparts we watched, were so gallantly streaming?
- And the rockets' red glare, the bombs bursting in air,
- Gave proof through the night that our flag was still there;

O! say does that star-spangled banner yet wave,

O'er the land of the free and the home of the brave?

On the shore dimly seen through the mists of the deep,

- Where the foe's haughty host in dread silence reposes,
- What is that which the breeze, o'er the towering steep,

As it fitfully blows, half conceals, half discloses?

Now it catches the gleam of the morning's first beam,

In full glory reflected now shines in the stream: 'Tis the star-spangled banner, O! long may it wave O'er the land of the free and the home of the brave. And where is that band who so vauntingly swore That the havoc of war and the battle's confusion, A home and a country, should leave us no more? Their blood has washed out their foul footsteps' pollution.

No refuge could save the hireling and slave From the terror of flight, or the gloom of the

- grave:
- And the star-spangled banner in triumph doth wave,
- O'er the land of the free and the home of the brave

O! thus be it ever, when freemen shall stand Between their loved home and the war's

- desolation.
- Blest with vict'ry and peace, may the Heav'n rescued land
- Praise the Power that hath made and preserved us a nation!

Then conquer we must, when our cause it is just, And this be our motto: "In God is our trust";

And the star-spangled banner in triumph shall wave

O'er the land of the free and the home of the brave!

Noble patria, tu hermosa bandera

National Anthem of Costa Rica



¡Noble patria!, tu hermosa bandera expresión de tu vida nos da: bajo el límpido azul de tu cielo blanca y pura descansa la paz.

En la lucha tenaz, de fecunda labor, que enrojece del hombre la faz; conquistaron tus hijos – labriegos sencillos – eterno prestigio, estima y honor. ¡Salve, oh tierra gentil! ¡Salve, oh madre de amor! Cuando alguno pretenda tu gloria manchar, verás a tu pueblo, valiente y viril, la tosca herramienta en arma trocar.

¡Salve, oh patria!, tu pródigo suelo dulce abrigo y sustento nos da; bajo el límpido azul de tu cielo, ¡vivan siempre el trabajo y la paz!





Visit Cinco Ceibas and receive a 23.8% discount. Celebrating 238 YEARS of Independence

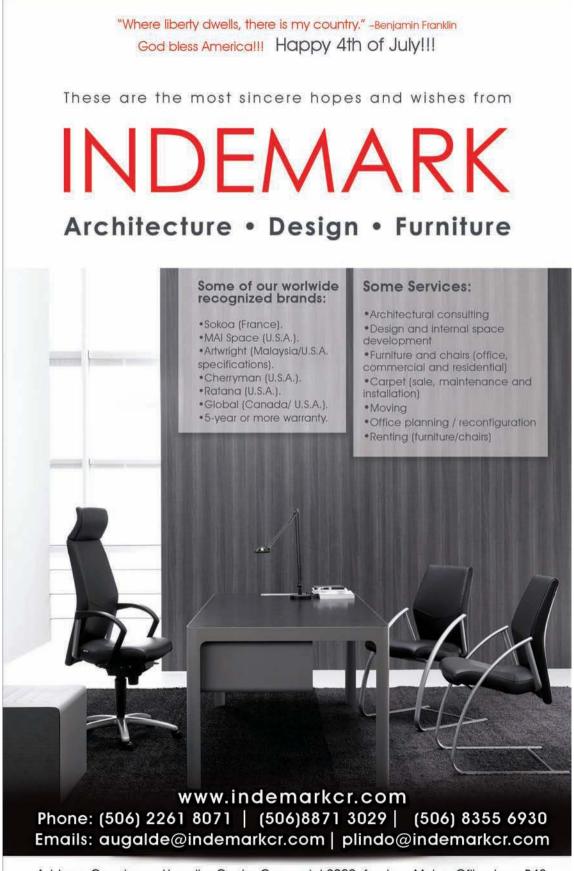


Breathtaking tours just two hours from San Jose

Offer expires the 30th of September

reservations@cincoceibas.com www.cincoceibas.com (506) 4000-0606





Address: Carretera a Heredia. Centro Comercial 2000, frente a Mabe, Ofibodega B42 As of August, also visit us at our new location in Rohrmoser, San José.

Useful Numbers

Emergencies – Health

| Emergencies | |
|------------------------------------|----------------------|
| Fire Department | 2223-8055 |
| National Insurance Institute (INS) | 800-800-8000, ext. 9 |
| Red Cross (main office, San José) | 2233-7033, ext. 1 |

Hospitals

| Children's, San José | 2523-3600 |
|---|-----------|
| Enrique Baltodano, Liberia | 2690-2300 |
| México, San José | 2242-6700 |
| Max Peralta, Cartago | 2550-1999 |
| Rafael Angel Calderón Guardia, San José | 2212-1000 |
| San Juan de Dios, San José | 2257-6282 |
| San Rafael, Alajuela | 2436-1001 |
| San Vicente de Paúl, Heredia | 2277-2400 |
| Tony Facio, Limón | 2758-2222 |

Private Hospitals

| CIMA, Escazú | 2208-1000 |
|---------------------------|-----------|
| Clínica Bíblica, San José | 2522-1000 |
| La Católica, San José | 2246-3000 |
| Metropolitan, San José | 2222-4411 |

Taxis

| Coopetaxi 2235-9966, | 2241-5507, 2236-7070 |
|-------------------------|----------------------|
| Coopetico | 2224-7979 |
| Taxis Alfaro | |
| Taxis Guaria | 2226-1370, 2226-7125 |
| Taxis Unidos Aeropuerto | 2221-6865 |

Credit Card Companies

Credomatic is the local issuing agent for most major credit cards and can usually be contacted directly at 2295-9898 in the event of a lost or stolen credit card.

Clubs and Organizations

For up-to-date listings, visit The Tico Times online at **www.** ticotimes.net/Weekend/Events-Calendar.

Movie Theaters

| Arte Cine Lindora, Santa Ana 2205-4130 |
|---|
| Cariari 1-6, Plaza Real Cariari 2293-3300, 905-246-3722 |
| Cinemark del Este, 2224-8383 |
| Multiplaza del Este, Zapote |
| Cinemark Escazú, Multiplaza Escazú 2201-5050 |
| Cinépolis Desamparados 2278-9356 |
| Cinépolis Terramall, Tres Ríos 2278-9356 |
| CitiCinemas, Grecia 2444-1779 |
| Internacional 1-4, |
| Mall Internacional, Alajuela |
| Liberia 1-4, Plaza Liberia |
| Nova Cinemas, Avenida Escazú 2299-7485 |
| Paseo de las Flores 1-5, |
| Heredia |
| Paraíso, Plaza Paraíso, |
| road to Paraíso, Cartago |

| Pérez Zeledón, Plaza Monte General, 2772-6780 San Isidro de El General |
|---|
| Sala Garbo, San José |
| San Carlos 1-3, |
| Ciudad Quesada |
| San Pedro 1-10, |
| Mall San Pedro |
| San Ramón 1-3, Alajuela 2447-7120, 905-246-3722 |
| Variedades, San José 2222-6108 |

Museums

| Central Bank 2243-4 | 202 |
|---|-------|
| Children's 2258-4 | 929 |
| Contemporary Art and Design 2257-9 | 370 |
| Costa Rican Art 2256-1 | 281 |
| INBioparque | 107 |
| Jade 2287-6 | 034 |
| Jewish | xt. 5 |
| Joaquín García Monge 2259-9 | 705 |
| José Figueres Ferrer Cultural Center 2447-2 | |
| Juan Santamaría 2441-4 | 775 |
| La Casona de Santa Rosa 2666-5 | 051 |
| La Salle Natural Sciences 2232-1 | 306 |
| National | 433 |
| Omar Salazar Regional 2558-3 | 733 |
| Peace | |
| Puntarenas Marine Park 2661-5 | 272 |
| Rafael Angel Calderón Guardia 2255-1 | 218 |
| Regional Art 2240-9044, ext. | |
| San Blas de Nicoya 2685-5 | |
| Stamp 2223-6 | 918 |
| | |

Theaters

| 1887 | |
|--------------------------------------|----------------------|
| Arlequín | |
| Carpe Diem | |
| Castella Conservatory | |
| Chaplin | |
| Dance | |
| El Angel | |
| El Triciclo | |
| Eugene O'Neill | |
| Giratablas | |
| José Joaquín Vargas Calvo | |
| | |
| La Aduana | |
| La Esquina | |
| La Máscara | 2222-4574, 2221-3571 |
| Laurence Olivier | |
| Little Theater Group (English-langua | ge) 8858-1446 |
| Melico Salazar | |
| Molière | |
| National | |
| Oscar Fessler | |
| Sancheto | |
| Torres | |
| | |
| Urbano | |
| | |





CELEBRATE COMFORTABLY.

4TH OF JULY SPECIAL RATE \$139 * taxes included.

- Applies for the nights of July 4 and July 5, 2014.
- Includes breakfast for two.
- BBQ Night at Antigua Restaurant \$55 p.p. (taxes included). One complimentary beer per person (local brands). From 6:00 p.m. to 10:00 p.m.

Reservation Code: HL1 *Taxes included. Subject to availability. Restrictions apply. No minimum stay required. Valid for the nights of July 4th and July 5th, 2014.

HOTEL COSTA RICA MARRIOTT SAN ANTONIO DE BELÉN, HEREDIA RESERVATIONS: (506) 2298-0844 FOR DINNER RESERVATIONS: 2298-0206 / 0207 WWW.COSTARICAMARRIOTTHOTEL.COM

MARRIOTT COSTA RICA SAN JOSE